

SUPLEMENTO DE DEPORTES DE **Página 12**

# LÍBERO

LUNES 14 DE OCTUBRE DE 2002  
AÑO 5 • N° 234

# Subí que te llevo

Pereyra y D'Alessandro no se quieren bajar, como nadie en River, de la carrera por el Apertura, y se mantienen a dos puntos del líder, Independiente. El que se cayó fue Boca, que perdió en Santa Fe ante Colón



MUNDIAL DE VOLEIBOL

**Brasil campeón**  
**Argentina quedó sexta**

**2002**  
volleyball mundial  
ARGENTINA 2002

## Posiciones

Equipos	Pts	J	G	E	P	Gf	Gc	Local			Visitante		
								G	E	P	G	E	P
Independiente	29	12	9	2	1	36	13	4	1	1	5	1	-
River	27	12	8	3	1	26	10	3	2	1	5	1	-
Boca	21	12	6	3	3	19	10	4	1	1	2	2	2
San Lorenzo	20	12	5	5	2	19	16	4	3	-	1	2	2
Chacarita	20	12	6	2	4	13	13	2	1	3	4	1	1
Colón	20	12	5	5	2	15	16	4	2	-	1	3	2
Vélez	19	12	5	4	3	17	10	3	2	2	2	2	1
Central	18	12	5	3	4	25	19	3	3	-	2	-	4
Arsenal	18	12	5	3	4	19	14	3	1	2	2	2	2
Newell's	16	12	4	4	4	14	14	2	2	2	2	2	2
Unión	15	12	4	3	5	13	16	2	2	2	2	1	3
Lanús	14	12	3	5	4	9	16	3	2	1	-	3	3
Racing *	13	11	3	4	4	14	20	1	3	1	2	1	3
Talleres	13	12	3	4	5	12	18	3	1	3	-	3	2
Banfield	11	12	2	5	5	7	11	1	4	1	1	1	4
Gimnasia	11	12	2	5	5	10	15	2	2	2	-	3	3
Olimpo	11	12	2	5	5	14	22	2	1	2	-	4	3
Huracán	9	12	2	3	7	12	26	1	1	4	1	2	3
Estudiantes	8	12	2	2	8	14	23	2	1	3	-	1	5
Chicago *	7	11	1	4	6	8	14	1	3	2	-	1	4

\*Jugarán el miércoles su encuentro pendiente.

## Torneo Apertura '02

día X día															
		LOCAL							VISITANTE						
		Arsenal	Banfield	Boca	Chacarita	Colón	Estudiantes	Gimnasia	Huracán	Independiente	Lanús	Newell's	Nueva Chicago	Olimpo	Racing
Arsenal															
Banfield															
Boca															
Chacarita															
Colón															
Estudiantes															
Gimnasia															
Huracán															
Independiente															
Lanús															
Newell's															
Nueva Chicago															
Olimpo															
Racing															
River															
Rosario Central															
San Lorenzo															
Talleres															
Unión															
Vélez															

## Resultados

VELEZ	3	3	SAN LORENZO
HURACAN	2	1	CHICAGO
TALLERES	1	4	INDEPENDIENTE
CHACARITA	1	0	BANFIELD
ARSENAL	4	1	CENTRAL
ESTUDIANTES	6	0	OLIMPO
RACING	1	1	GIMNASIA
NEWELL'S	2	2	LANUS
RIVER	4	2	UNION
COLON	1	0	BOCA

## Descenso

Equipos	Pts.	Pj.	Prom.
River	189	88	2,147
Boca	160	88	1,818
San Lorenzo	158	88	1,795
Arsenal	18	12	1,500
Gimnasia	130	88	1,477
Racing	124	87	1,425
Colón	125	88	1,420
Chacarita	123	88	1,397
Vélez	123	88	1,397
Estudiantes	118	88	1,340
Newell's	115	88	1,306
Independiente	112	88	1,272
Huracán	108	88	1,227
Lanús	108	88	1,227
Talleres	104	88	1,181
Banfield	59	50	1,180
Unión	100	88	1,130
Central	99	88	1,125
Chicago	55	49	1,122
Olimpo	11	12	0,916

## Próxima fecha

Viernes 18	
San Lorenzo-Colón	21.10
Sábado 19	
Lanús-Vélez	19.10
Olimpo-Racing	21.10
Domingo 20	
Gimnasia-Newell's	15.30
Independiente-Estudiantes	15.30
Central-Talleres	15.30
Chicago-Arsenal	15.30
Unión-Huracán	15.30
Boca-Chacarita	16.05
Banfield-River	18.10

## Expulsados

Jugador	Equipo
Gastón Sessa	Vélez
Víctor López	Talleres
Diego Bustos	Gimnasia
Maximiliano Estévez	Racing
Mauro Laspada	Olimpo

## Goleadores

Jugador	Equipo	Total
A. Silvera	Independiente	13
M. Piersimone	Arsenal	7
L. Valdemanín	Vélez	7
C. Carignano	Colón	6
S. González	Arsenal	6
A. Acosta	San Lorenzo	5
E. Bustos Montoya	Lanús	5
A. Domínguez	River	5
P. Ferrari	Central	5
F. Insua	Independiente	5
R. Nanni	Vélez	5
C. Tevez	Boca	5



ANDRÉS SILVERA.

## Fútbol Europeo

## ITALIA: Inter, libre de sospechas

El Inter es el único equipo de la Liga italiana de fútbol que está libre de sospecha en las indagaciones policiales acerca de las probetas de los controles antidoping, según resaltó ayer el periódico *Corriere dello Sport*. "Son 126 las probetas sospechosas que involucran a clubes de fútbol que habrían incurrido en el error de cerrar y sellar mal los tubos de las muestras del control antidoping", resaltó el diario. También se resalta que "la Magistratura deberá analizar las probetas secuestradas por los carabinieri en los laboratorios de Acqua Acetosa", las dependencias del Comité Olímpico Italiano (CONI) en el norte de Roma. "En los misterios del doping, el único que está libre de sospechas es el Inter. Entre las 126 probetas secuestradas y mal selladas están involucrados casi todos los clubes, por lo que la Magistratura deberá analizar profundamente el caso", dice el diario. "Son muchos los clubes comprometidos con las probetas mal cerradas. El modelo a seguir es el del Inter, que es un ejemplo en medio de un montón de probetas irregulares. Atención a los vivos", advirtió *La Gazzetta dello Sport*. "El delito es fraude deportivo", puntualizó el diario deportivo milanés. En la



JAVIER ZANETTI (INTER).

operación del viernes, denominada "fútbol limpio", la policía se llevó documentos de controles antidoping no adecuadamente declarados o secretos, que involucran a futbolistas italianos. La Fiscalía de Florencia sospecha que los controles antidoping en el fútbol profesional italiano realizados en los últimos años no habrían sido hechos mediante el procedimiento adecuado. Se cree que hubo negligencia en la identificación y almacenamiento de las pruebas. Franco Carraro, presidente de la Federación Italiana de Fútbol (FIGC), declaró que "el doping debe ser controlado, por lo que se deben respetar todas las indagaciones que tienen lugar. Somos la federación de fútbol que efectúa más controles en el mundo: son cinco mil al año, por lo que espero que todas las indagaciones e investigaciones se hagan normalmente", resaltó Carraro. El primero en denunciar el consumo de fármacos prohibidos en el fútbol fue el técnico checo Zdenek Zeman, que en julio de 1998 en el semanario *L'Espresso* señaló que "el fútbol debe salir de las farmacias", aludiendo a jugadores de la Juventus como Alessandro Del Piero y Gianluca Vialli. Ahora, Zeman fue convocado a declarar ante la Comisión Antidoping del CONI

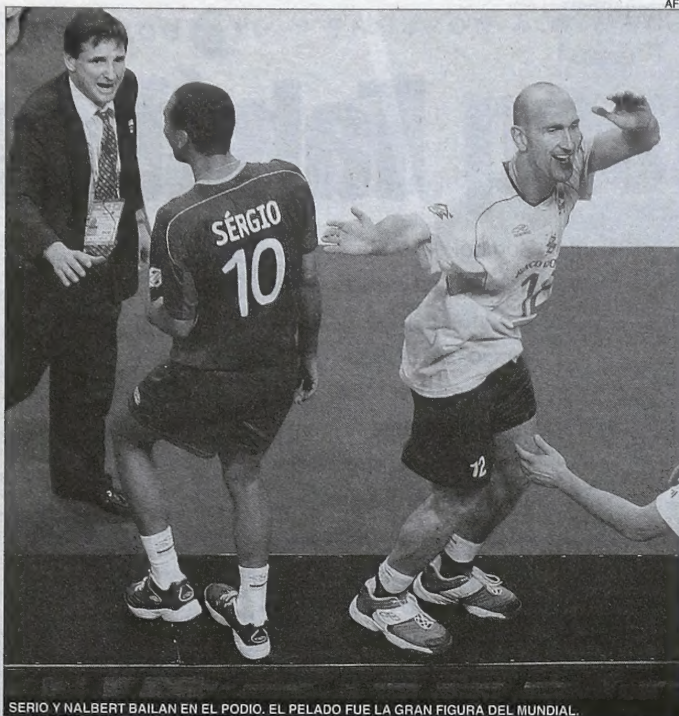
## ESPAÑA: Saviola, el mejor latino

Elegido por la agencia EFE como el mejor futbolista iberoamericano de la Liga española, en una campaña en la que el único lunar negro fue su ausencia mundialista, Javier Saviola quiere volar muy alto en su segundo año en el Barcelona, marcar goles, conseguir títulos y ganarse un puesto en la Selección, pero no tiene prisa y parte con la ventaja de su infinita calidad futbolística. "Estoy muy feliz de estar en un club como el Barcelona, uno de los mejores del mundo. Sé que tengo muchas responsabilidades y sólo 20 años, y a veces no te das cuenta dónde estás", dijo el delantero. El período de adaptación al fútbol español no le causó muchos problemas. "En la Argentina no se juega a tanta velocidad. Aquí la pelota corre muy rápido y hay que estar siempre muy atento. Además, las defensas son duras. En la Argentina los jugadores tratan muy bien el balón y eso lo hacen valer después en la cancha", indicó Saviola. Las nuevas exigencias tácticas que le impone Louis van Gaal le han permitido ver otro tipo de fútbol. "He cambiado un poco en mi juego desde que llegué a España, no

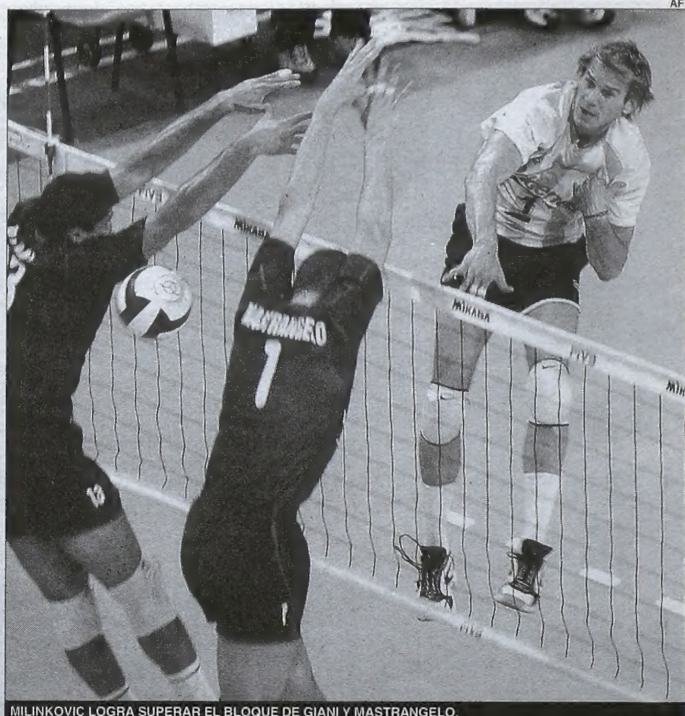
futbolísticamente sino en lo táctico. Hay cosas que no hice en mi vida en la Argentina, como jugar unos metros más para atrás y tratando de marcar más", aseguró. "Me siento muy cómodo en la posición en la que juego. En muchos momentos, recibo el balón en ataque bastante solo, pero todo está en función del rival. Con una defensa muy dura, es mejor jugar unos metros más atrás, pero cuando hay espacio, se ve de otra manera." "Van Gaal me pide que me mejore en la marca. Nunca me he caracterizado por seguir a ningún jugador, ni por marcar ni por tirarme a los pies. El técnico me pide recuperaciones y eso es lo que tendría que mejorar, algo que me vendría muy bien." Saviola no se comprometió a marcar un número determinado de goles en esta temporada, algo que, por ejemplo, sí ha hecho el maridista Ronaldo, que prevé anotar 25 tantos este año. "Decir una cifra y después cumplirla es difícil, porque eso sólo lo pueden cumplir muy pocos jugadores, como Ronaldo o Romario; ellos lo pueden hacer por la calidad que tienen, pero yo no soy capaz de prometer un número de tantos", agregó.



JAVIER SAVIOLA.



SERIO Y NALBERT BAILAN EN EL PODIO. EL PELADO FUE LA GRAN FIGURA DEL MUNDIAL.



MILINKOVIC LOGRA SUPERAR EL BLOQUE DE GIANI Y MASTRANGELO.

POR JUAN JOSE PANNO

## DIEZ MOMENTOS DEL MUNDIAL DE VOLEIBOL

# Una fiesta con muchos regalos

**1 El cierre.** Lo primero es lo último, la imagen final. El cierre del Mundial no tuvo al equipo argentino en el podio, como le hubiese gustado a la gente que llenó durante varias noches el Luna Park y a la que lo siguió por la tele, pero tuvo mucho color. Y lo más importante de todo es que hubo un cierre; que se llegó hasta el 13 de octubre sin que pasara nada extraño y sin históricos papelones que se presagiasen cada vez que se organiza un acontecimiento de esta magnitud en el país. No hubo lujos, todo se hizo desde la humildad y la modestia, con un esfuerzo descomunal de los voluntarios y de todos los que están cerca del voleibol y así se logró el objetivo: un Mundial tranquilo, organizado casi sin fisuras y técnicamente interesante y emotivo hasta el final.

**2 El último tie-break.** Desafortunadamente, el torneo terminó de la mejor manera posible, con un tie-break, punto a punto y un final de 15-13. La incertidumbre se mantuvo hasta el último momento por la notable paridad de fuerzas que se dio en el marcador, aunque los brasileños mostraron una mayor fortaleza anímica y dieron la sensación de tener mayor variedad de recursos. Con el partido 14 a 13 en favor de los sudamericanos, Giovani metió un saque fantástico, sin mucha potencia pero con gran precisión y les dio a los brasileños el título que les faltaba. Los rusos fueron dignos rivales. Brasil les ganó a todos: Rusia, Italia, Yugoslavia, ¿qué más se puede pedir?

**3 Samba para vivir.** Cuando concretaron la victoria, los brasileños amaron el carnaval adentro y afuera. Afuera la hinchada que se había amuchado en el ángulo de Corrientes y Bouchard y los sultos desparrramados en distintos sectores explotaron en el grito. Adentro, los jugadores dieron enloquecidas vueltas olímpicas o se preparon a la silla del árbitro para gritarle desde ahí al mundo el título que les faltaba. Fueron campeones olímpicos, ganaron la Liga Mundial y ahora también sumaron un campeonato mundial. En el festejo de adentro se sumaron cuatro espectaculares rubias altísimas, bronceadísimas, presuntas esposas, novias y amantes de los jugadores que mandaron a los muchachos de cami-

seta amarilla al segundísimo plano. **4 La tristeza rusa.** Varios jugadores se quedaron desparrramados sobre el piso y allí se mantuvieron un rato largo, lamentando la derrota, frustrados, repitiendo la escenografía que habían montado los argentinos cuando cayeron ante Francia. Los tuvieron que correr para que se armara la precaria estructura del cierre: corralito para los fotógrafos y podio. El equipo ruso funciona de a ratos como una máquina demoledora y por momentos entra en profundos pozos. O sea, tan humanos como todos los demás en este deporte.

**5 La confraternidad.** Una insólita bandera con el dibujo

de Pelé y Maradona abrazados apareció en el final del partido en el medio de la barra de brasileños, como un demagógico gesto de buena hermandad. En el partido preliminar los brasileños hicieron fuerza por Argentina, seguramente esperando reciprocidad en la final, pero en general la mayoría del público se mantuvo neutral con una leve inclinación por los rusos. Tampoco faltaron los silenciosos hinchas de un final rápido en favor de cualquiera, cuando la calurosa jornada se prolongaba demasiado. También hay que marcar que algunos hicieron fuerza por Rusia porque no se bancaban las botoneadas del técnico brasileño Bernardinho Rezende que se mandaban espasmódicos movi-

mientos de desaprobación cada vez que uno de sus jugadores hacía una macana. Una porquería el Bernardinho Neustadt ese.

**6 El penúltimo tie break.** Si había que caer en la revancha con los italianos está muy bien que la cosa se diera así, dando pelea hasta el último punto, en cinco sets. El equipo de Getzelevich perdió 24 a 22 en el tie break más largo del Mundial después de haber desperdiciado tres match ball y de haber remontado el doble. Una pelota que le cayó mal a Elgueta y que le volvió con fuerza después del toquecito, cerró un partido jugado amuerte. Es verdad que a Argentina le importaba mucho que a Italia ese quinto puesto en juego, pero los italianos no se quedaron atrás en el festejo. A la última foto de Argentina en el Mundial les faltaron los rostros de Milinkovic, Conte y Weber que estaban en el banco, abrazados haciendo fuerza por los chicos que se trataban de torcerles el brazo a los tanos. Fue una pena.

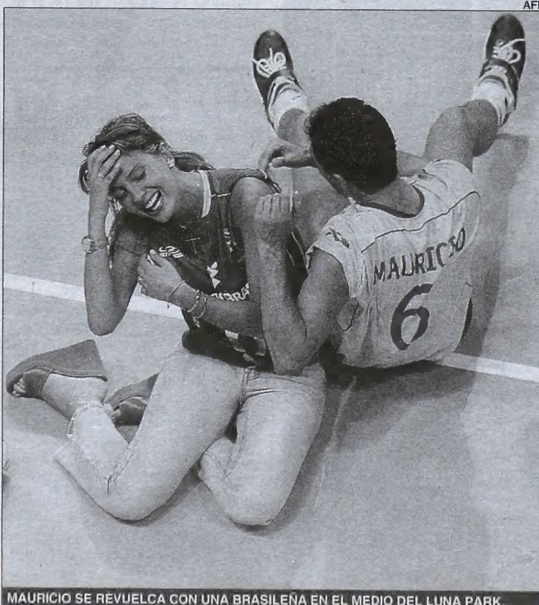
**7 El canto por izquierda.** "Ole, ole, ole/zurdo, zurdo", fue el canto más repetido y más estruendoso de la tarde en la jornada final. La hinchada adoptó a Santiago Darraidou, que tiene un saque excelente y que cumplió cada vez que le tocó entrar. Agotado Milinkovic, Darraidou, en dupla con el gordo Ferraro se erigió en la gran figura del equipo en el cuarto set, llevando a Argentina hacia el tie break. El oponente suplente marcó 15 puntos pese a haber estado la mayor parte del partido en el banco. El aliento a Darraidou también marca de algún modo, donde se deben depositar las ilusiones ahora que el voleibol entra en una etapa de recambio.

**8 La otra vuelta olímpica.** La imagen más emotiva en to-

do el Mundial hay que buscarla en la jornada del sábado 5, en el final del partido contra Bulgaria, en la vuelta olímpica de los jugadores argentinos después de alcanzar el triunfo que permitía el pase a los cuartos de final. Ese era el objetivo que se habían planteado los jugadores sabiendo que no era tan sencilla la cosa si se tenía en cuenta la categoría de los rivales. Esos muchachos ganaron algo más que un partido y una clasificación, lograron la posibilidad de seguir en carrera y sacarse de encima el rótulo de amargos que muchos les endilgan por sus irregularidades. Quedará flotando para siempre el recuerdo de las banderas flameando en el eufórico estadio a tope.

**9 La piedad.** Cuando terminó el partido de Argentina-Francia, cuando se esfumó la posibilidad de llegar al podio, cuando se empezaban a acallar los murmullos, cuando ya los franceses habían dejado de festejar su victoria, el capitán del equipo argentino Marcos Milinkovic se sacó las enormes zapatillas negras, caminó lentamente hacia la cabecera de Corrientes con las manos en posición de rezo, saltó una valla, se subió una silla y se dejó caer sobre los brazos piadosos de su madre. A más de un testigo de la escena se le escapó una lágrima. Marcos Milinkovic fue el máximo anotador y también fue elegido el jugador más valioso del torneo un premio que parece exagerado si se considera el rendimiento de algunos brasileños como Nalbert o Giba.

**10 Los regalos.** Hubo premios para todos: mejor jugador, mejor receptor, mejor bloqueador, mejor etcéteras varios. Faltó que también se condecorara al más pintón, al más pelado, al más peludo, al más ganador con las minas de las plateas, al mejor opuesto, al más apuesto, al más apuesto, al más dispuesto, al más dispuesto y así sucesivamente para que todos se vuelvan contentos a sus casas después de la fiesta. El premio a la mejor silbatina se lo tendrían que haber dado al secretario de Turismo y Deporte, Daniel Scioli, que fue abuchado en el discurso inaugural. En realidad Scioli se ligó la bronca que le gente tiene contra todo lo que suene a oficial; el ya clásico "que se vayan todos". En la jornada de cierre estaba, pero pasó desapercibido.



MAURICIO SE REVUELCA CON UNA BRASILEÑA EN EL MEDIO DEL LUNA PARK.



OSCAR TABAREZ MIRA EL RELOJ. SUS HORAS EN BOCA PARECEN ESTAR CONTADAS.

BOCA JUGO

# Tabárez

Con gol del uruguayo Delgado de cabeza en el primer tiempo, Colón venció con justicia –pudieron ser más– a un equipo sin alma ni ideas. Los de Bauza superaron al equipo de Tabárez en todos los aspectos: táctico, anímico y en la red. Volvió Sosa a fracasar y los cambios del segundo –el demorado Mellizo y Donnet– no alcanzaron para salvar el incendio. Colón fue ordenado y, si Carignano no se apuraba, hacía un par más. Mal Sequeira.

Boca, sin planteo ni ideas ofensivas y con una muy floja actuación en todas sus líneas, cayó ayer en Santa Fe frente a Colón por 1-0 y volvió a dejar una pálida imagen con respecto a su ánimo y a sus intenciones en el torneo Apertura. La derrota –la tercera del equipo en el certamen, que debilita claramente al entrenador Oscar Tabárez– dejó al conjunto boquense bastante lejos del líder Independiente, que quedó con ocho puntos de ventaja, y de River, que está a seis. El uruguayo Javier Delgado anotó, de cabeza, para los santafesinos; la diferencia en el marcador pudo y mereció haber sido mayor.

La caída de Boca, que continúa alejándose de la lucha por el título, tiene explicación: el equipo de Tabárez no juega bien y se muestra cada vez más desorientado. Porque no sólo se equivoca en la marca, todo nervios e inseguridad, sino que tampoco logra imponer su fuerza en el mediocampo y, lo más obvio, carece de claridad en los últimos metros, en la definición.

Al menos ayer, aunque a esta altura parece ser una constante, los boquenses no hicieron prácticamente nada para imponerse ante Colón, un rival que los complicó y los dominó durante todo el encuentro y que, incluso, pudo golearlo, de no ser por sus propios errores en la terminación de

GANÓ HURACÁN, CON POCO

## Soplo al corazón

Lo primero que cabe puntualizar es que el dos a uno para Huracán sobre Nueva Chicago, donde debutó Néstor Gorosito como director técnico, fue injusto. El parejo encuentro fue apenas discreto. Con una aceleración del interés infernal en los últimos cinco minutos, con dos goles y otro par de llegadas de riesgo. Los goles de Huracán: Fleita en el descuento del primero y Santana, en contra, a uno del final. Había empatado a los 42 Couceiro, para un Chicago que ya está en la zona del descenso.

El primer tiempo fue todo de Chicago, que trató de jugar por abajo, de no abusar de los pelotazos y de presionar la salida. A los 14, el travesaño le ahogó el grito a Carreño; a los 20, Schulmeister le tapó un

remate a Jesús y a los 35 un mano a mano a Couceiro. Por eso pareció injusta la ventaja para Huracán: Fleita, en el descuento, tras asistencia de Cochás.

En el complemento, el partido se hizo parejo, malo y sin llegadas. Huracán, más cauteloso que nunca, y Chicago con menos piernas. A los 28, cabezazo de Ceballos en el travesaño y rebote desperdiciado por Jesús. La justicia llegó, por un ratito, en el minuto 42, cuando, tras una gran jugada previa de Jesús, Couceiro apareció por detrás de todos y convirtió. Cuando la platea de Huracán ya insultaba, llegó la carrera del pibe Villa por la derecha y el centro para Padra que Santana envió a la red.

Télam



FLEITA CELEBRA EL GOL DEL GLOBO.

### SIGUEN LOS ESTRENOS FUTBOL EN VIVO

HOY	ATLANTA - TIGRE	1ª B	14HS.
	PLATENSE - LAFERRERE	1ª B	16HS.
	ARGENTINOS - SAN MARTIN (SJ)	Nac. B	21HS.

UN LUNES DE PELICULA EN VIVO PARA TODO EL PAIS

**TyC Sports**  
nuestro mejor deporte

HURACAN	CHICAGO
Schulmeister	Velázquez
Monsalvo	Testa
Morquio	C. García
Lobos	Borda
R. Graeb	Barbosa
Alonso	Serrano
Ganpe	J. Santana
Cochas	Floreto
Padra	Couceiro
Fleita	Carreño
Comba	Jesús
DT: Babington.	DT: Gorosito.

Arbitro: Gustavo Baesi.  
Estadio: Huracán.  
Goles: PT, 45m Fleita (H), ST, 40m Couceiro (NCH) y 44m Santana (NCH, en contra).  
Cambios: ST, 20m Ceballos por Carreño (NCH), 27m Amaya por Floreto (NCH), 28m Ortiz por Comba (H), 39m Villa por Fleita (H) y 42m Huerta por Serrano (NCH).

HORRIBLE: NO SUPO QUE HACER, NO PUSO, NO JUGO NI PENSO

# tocó fondo en Santa Fe

situaciones muy concretas.

Ni siquiera los cambios ayudaron esta vez a Tabárez. Ni la entrada desde el inicio del Pampa Sosa, que continúa igual que cuando llegó al club: lento y sin reacción; ni el ingreso de Ezequiel González, quien no levanta el nivel y no anda bien con la pelota; ni el tardío ingreso de Guillermo Barros Schelotto, que ayer estuvo lejos de repetir su salvadora actuación frente a Vélez. Salvo un cabezazo de Matías Donnet, que estuvo cerca, tras un buen centro del Mellizo, tampoco el ex Unión aportó demasiado.

Colón aprovechó al máximo la desesperación y el desorden que mostró Boca en todas sus líneas y por eso, una vez que logró ponerse arriba en el marcador—con un golazo de Delgado, tras un centro de tiro libre ejecutado por el peruano Martín Hidalgo—, logró manejar el trámite y obligó constantemente, arrojando peligro al arco de Roberto Abbondanzieri.

Boca tuvo dos chances para descontar: una remate de Carlos Tevez y otro de Marcelo Delgado, desde afuera del área, pero Joaquín Irigoytia no lo permitió. Los locales tuvieron oportunidades por el lado de Carignano, que perdió mano a mano frente a Abbondanzieri, y de Martín Parodi, quien tras un centro de Hidalgo encontró mal parados a los defensores boquenses y sacó un derechazo que pasó muy cerca del arco de Boca.

En el complemento, lo de Colón fue medido y algo especulativo, pero así y todo fue igualmente mejor que lo que consiguió generar Boca. De contra, los santafesinos pudieron ampliar la diferencia al menos tres veces: Carignano y Delgado desaprovecharon oportunidades inmejorables; el primero, solo frente al arco, remató apenas desviado. También pudo anotar Julio César Toresani, de muy buena labor en la zona de volantes, pero su remate, que iba directo al arco, se desvió en Rolando Schiavi.

Salvo el cabezazo de Donnet en la segunda mitad, Boca no consiguió inquietar. Donnet y el Mellizo entraron faltando pocos minutos, cuando el ánimo del equipo estaba por el piso. Los últimos 45 minutos de Boca pueden haber sido, acaso, los peores jugados por el equipo de Tabárez; ésta será una semana difícil para Boca, porque se viene Characar y asoma River.



EL URUGUAYO DELGADO FESTEJA SU GOL CON EL MEJOR DE LA CANCHA COLGADO DE SUS HOMBROS: EL NARIÓN PARODI, QUE ESTUVO EN TODAS PARTES.

EL TECNICO PERDEDOR NO SE BAJA Y CREE TODAVIA

## "No observo que falte actitud"

Luego de la caída frente a Colón, el técnico de Boca, Oscar Tabárez, reconoció que la derrota dejó al equipo lejos de la punta y en una situación complicada en relación con la lucha por el título, aunque recalco que el grupo está bien y que no bajará los brazos. También manifestó que no tiene en mente renunciar y que cree que los problemas del equipo tienen solución.

"Quedamos más lejos de la pun-

ta con menos puntos por jugar y, por lo tanto, estamos más complicados. Pero el grupo está unido y tiene todavía cosas por pelear", comentó el uruguayo, quien respondió con fastidio a la pregunta sobre la "falta de actitud" de sus dirigidos. "Yo no observo esa carencia", dijo, y luego agregó: "El hincha de Boca siente la desazón porque no se logran los objetivos".

Acerca del desarrollo del parti-

do, Tabárez explicó: "El gol de Colón llegó en el peor momento de Boca". Y como para quitar presión sobre sus jugadores, consideró que "no hay que descartar que el rival jugó mejor".

Por último, Tabárez reiteró que no piensa en renunciar y que hoy volverá al trabajo "para encontrar soluciones" al equipo. "Si pensara que no puedo lograrlo, ya hubiera renunciado", sentenció luego, ya muy serio y fastidiado ante

el requerimiento de la prensa. "No es nuevo, pero ya me acostumbré a trabajar bajo este clima tendencioso, de hostigamiento de algunos periodistas", apuntó.

Por su parte, el delantero Roberto Sosa abrió el juego a propósito de la llegada del Superclásico. "Si le ganamos a River, no vamos a salvar el año, ni a conquistar el campeonato, pero será una gran satisfacción para la hinchada y también para nosotros", dijo.

### Sin argumentos

● Impotente en la ofensiva y errático en la última línea, Boca no tuvo chances frente a Colón, que ganó con claridad el encuentro, porque pegó primero y después supo cómo controlar el trámite.

● Con un planteo sobrio, los santafesinos estuvieron en todo momento más cerca del segundo que Boca del empate.

● Boca careció de argumentos para dar vuelta el resultado; víctima de un desorden generalizado, apenas llegó una vez con peligro al arco de Irigoytia en todo el complemento.

● Colón, parado atrás y apostando al contraataque, terminó consiguiendo muchísimo más que los visitantes, quienes de cara al futuro dejaron una imagen preocupante.

	<b>1</b>		<b>0</b>
<b>COLON</b>		<b>BOCA</b>	
Irigoytia	Abbondanzieri		
Bontemps	Ibarra		
Morant	Burdisso		
Piccoli	F.Crosa		
Pereyra	Schiavi		
Toresani	C.Rodríguez		
Capurro	Cascini		
Hidalgo	Battaglia		
J.Delgado	Tevez		
Parodi	M.Delgado		
Carignano	Sosa		
DT: Bauza.	DT: Tabárez.		

Cancha: Colón.  
Árbitro: Oscar Sequeira.  
Gol: 25m J.Delgado (C).  
Cambios: 45m E. González por C.Rodríguez (B), 61m Barros Schelotto por Sosa, 74m M.Donnet por Battaglia (B), 80m Romagnoli por J.Delgado (C), 87m Miglónico por Parodi (C), 90m Mina Polo por Carignano (C).



LAS CARAS DE LOS JUGADORES DE BOCA LO DICEN TODO: LUCEN DERROTADOS, PESE A QUE TODAVIA QUEDABA UN TIEMPO.

## OPINION

POR DIEGO BONADEO

### ¡Qué partido más raro!

Si se acepta como axioma aquello de que "se juega como se vive", en un mundo tan cambiante como en el que se nos obliga a vivir, no puede llamar demasiado a sorpresas que el fútbol que se obliga a jugar sea también cambiante como el mundo.

La constante contradicción en cuanto a que por un lado "cualquiera le puede ganar a cualquiera" y, por el otro "hay diferencias abismales entre los más poderosos y los más débiles", también aporta a la confusión, porque uno y otro encomillado son utilizados por unos y por otros, según cuáles hayan sido los resultados de la última fecha. Así las cosas, River perdía bien con Unión hasta la primera media hora, con Independiente ya holgado ganador en Córdoba el sábado, y Boca por jugar con Colón en Santa Fe a última hora del domingo.

A los veintiuno, Leo Torres marcaba el 1-0, con Unión jugando mejor, con algunas de las mañas de ganar tiempo propias del chico que visita al grande, pero sin dejarle el manejo a River y sin especular demasiado buscando amontonarse atrás. Era importante San Martín de centrojás, el Beto Fernández aportaba lo suyo y entonces, recién después de la media hora, un impecable tiro libre del Chori Domínguez marcó el empate, cuando todavía D'Alessandro no era la manija que fue de allí en más.

Con Pereyra por Jersson González y Martín Zapata por el Mago Capria, arrancó un segundo tiempo totalmente distinto. Por mejor jugado, por más imprevisible, por los muchos cambios, por los varios goles. Pero seguía 1-1, y mientras tanto a los catorce entró Cavenaghi por Astrada, a los veinte Basualdo por Lezcano y a los veintitrés Lequi por Zapata el de River. Al ratito, un centro de derecha de D'Alessandro dejó solo a Pereyra para el 2-1. Otra vez D'Alessandro, pero esta vez de zurda y al arco: travesaño, atropellada de Cavenaghi y 3-1. Ya River era más que Unión, pero cuatro minutos después, a los treinta y nueve, un golazo de Martín Zapata pegándole como venía y desde fuera del área metió susto para el 2-3. De salida, menos de un minuto después, Cavenaghi le sacó la angustia para darle respiro a River cuando faltaban cinco más el descuento para terminar, Independiente le quedaba a dos puntos y en Santa Fe, Colón y Boca hacían el precalentamiento.



DUELO DE VOLANTES CENTRALES: ASTRADA FORCEJEJA CON SAN MARTÍN.

River tiene dos caras. Cuando ataca es un equipo temible, que puede desequilibrar en cualquier momento. Pero a la hora de defender sufre cada vez que lo agreden con insistencia. Eso se vio claramente ante Unión, al que le ganó sufriendo en la primera mitad y con facilidad en el complemento. Cavenaghi hizo dos goles y el Bichi Fuertes ninguno. Pellegrini se la agarró con el árbitro Ruscio.

## RIVER GANÓ No, n

POR ARIEL GRECO

River sacó adelante un partido que se le había complicado. A partir de la jerarquía de sus individualidades, el equipo de Manuel Pellegrini remontó un resultado y el desarrollo adverso para terminar ganando 4-2 a Unión de manera justa. Con este triunfo se mantiene segundo a dos puntos del líder Independiente cuando restan siete fechas para el final del Apertura. A lo largo de la tarde, River dejó en claro que tiene dos caras bien distintas. Cuando ataca es un equipo temible, que puede desequilibrar en cualquier momento. Por el contrario, a la hora de defender sufre cada vez que lo

Fotobaires



ALEJANDRO DOMÍNGUEZ YA SACO EL DERECHAZO QUE TIENE DESTINO DIRECTO DE GOL. LA PELOTA REBOTO EN EL PRIMER PALO Y SE METIÓ JUNTO AL SEGUNDO.

## OPINION

POR DIEGO BONADEO

### ¿Qué partido más raro!

Se acepta como axioma aquello de que "se juega como se vive", en un mundo tan cambiante como en el que se nos obliga a vivir, no puede llamarse demasiado a sorpresas que el fútbol que se obliga a jugar sea también cambiante como el mundo.

La constante contradicción en cuanto a que por un lado "cualquiera le puede ganar a cualquiera", y por el otro "hay diferencias abismales entre los más poderosos y los más débiles", también aporte a la confusión, porque uno y otro encomillado son utilizados por unos y por otros, según cuáles hayan sido los resultados de la última fecha. Así las cosas, River perdía bien con Unión hasta la primera media hora, con Independiente ya holgado ganador en Córdoba el sábado, y Boca por jugar con Colón en Santa Fe a última hora del domingo.

A los veintinueve, Leo Torres marcaba el 1-0, con Unión jugando mejor, con algunas de las mañas de ganar tiempo propias del chico que visita al grande, pero sin dejarle el manejo a River y sin especular demasiado buscando amontonarse atrás. Era importante San Martín de Centrojós, el Beto Fernández aportaba lo suyo y entonces, recién después de la media hora, un impecable tiro libre del Chon Domínguez marcó el empate, cuando todavía D'Alessandro no era la manija que fue de allí en más.

Con Pereyra por Jersson González y Martín Zapata por el Mago Capria, arrancó un segundo tiempo totalmente distinto. Por mejor jugado, por más imprevisible, por los muchos cambios, por los varios goles. Pero seguía 1-1, y mientras tanto los catorce entró Cavenaghi por Astrada, a los veinte Basualdo por Lezcano y a los veintitrés Lequi por Zapata el de River. Al ratito, un centro de derecha de D'Alessandro dejó solo a Pereyra para el 2-1. Otra vez D'Alessandro, pero esta vez de zurda y al arco: travesaño, atropellada de Cavenaghi y 3-1. Ya River era más que Unión, pero cuatro minutos después, a los treinta y nueve, un golazo de Martín Zapata pegándole como venía y desde fuera del área metió susto para el 2-3. De salida, menos de un minuto después, Cavenaghi le sacó la angustia para darle respiro a River cuando faltaban cinco más el descuento para terminar, Independiente le quedaba a dos puntos y en Santa Fe, Colón y Boca hacían el precalentamiento.



DUERO DE VOLANTES CENTRALES: ASTRADA FORCEJEJA CON SAN MARTÍN.



ALEJANDRO DOMÍNGUEZ YA SACÓ EL DERECHAZO QUE TIENE DESTINO DIRECTO DE GOL. LA PELOTA RESOTO EN EL PRIMER PALO Y SE METIÓ JUNTO AL SEGUNDO.

River tiene dos caras. Cuando ataca es un equipo terrible, que puede desequilibrar en cualquier momento. Pero a la hora de defender sufre cada vez que lo agreden con insistencia. Eso se vio claramente ante Unión, al que le ganó sufriendo en la primera mitad y con facilidad en el complemento. Cavenaghi hizo dos goles y el Bichi Fuertes ninguno. Pellegri se la agarró con el árbitro Ruscio.

## RIVER GANÓ Y SE MANTIENE A DOS PUNTOS DE INDEPENDIENTE

# No, no te vayas, campeón

POR ARIEL GRECO

River sacó adelante un partido que se le había complicado. A partir de la jerarquía de sus individualidades, el equipo de Manuel Pellegri remontó un resultado y el desarrollo adverso para terminar ganando 4-2 a Unión de manera justa. Con este triunfo se mantiene segundo a dos puntos del líder Independiente cuando restan siete fechas para el final de la Apertura. A lo largo de la tarde, River dejó en claro que tiene dos caras bien distintas. Cuando ataca es un equipo terrible, que puede desequilibrar en cualquier momento. Por el contrario, a la hora de defender sufre cada vez que lo

agreden con insistencia.

El arranque fue sorpresivo. River salió parado, tal vez paralizado por el insostenible calor. En cambio, Unión intentó presionar arriba y utilizar la tenencia de la pelota como mejor arma defensiva. Con el manejo de Capria y la colaboración de Norberto Fernández, los santafesinos pasaron sin sobresaltos esos primeros minutos. Incluso las llegadas más claras pertenecieron a los visitantes, en especial una entrada de Torres por arriba de Comizzo, luego de una habilitación precisa de Capria. Pero por más que en ese pasaje era superado, River siempre insinuaba que, en cuanto sus figuras se encontraran, podía

desbordar sin problemas a la defensa rival. Y así ocurrió a los 13 minutos, cuando combinaron D'Alessandro con Domínguez, y ex Quilmes habilitó a Fuertes. Era gol seguro, pero el delantero elevó su remate desde el área chica y lo estrelló en el travesaño.

Pese a esa jugada, River no levantó su producción. Todo lo contrario. Necesitó que Unión se pusiera en ventaja para que aparecieran sus individualidades. El cabezazo bombado de Torres por arriba de Comizzo actuó como despertador. Con el 0-1, D'Alessandro se hizo cargo de la conducción del equipo y Domínguez apareció con su habilidad para complicar a los defensores visitan-

tes. Además clavó un derechazo bárbaro en un tiro libre que le dio tranquilidad a un equipo que lo estaba necesitando. Ya con el empate, el equipo de Pellegri mostró algo más de fútbol y contó con varias chances para ponerse en ventaja.

El segundo tiempo pintaba para que todo fuera de River. Ya había recuperado el control del juego y enseguida comenzó a generar situaciones de riesgo. Sin embargo, Unión no se intimidó. Con menos atrevimiento que en la primera etapa parte, pero con la misma decisión, el conjunto de Kudelka replicó con peligro y motivó dos muy buenas intervenciones de Comizzo. Así, la sensación era que el empate no iba

a durar mucho. Claro que el partido se decantó para el equipo con mejor material. Unión, que realizó un gran despliegue para jugar de igual a igual durante muchos pasajes, sintió el desgaste y lo pagó muy caro. Por el contrario, River mandó a la cancha a Cavenaghi. Con los defensores rivales cansados, el goleador de River demostró toda su jerarquía para liquidar el juego y reclamar a gritos un lugar entre los titulares.

River sumó un nuevo triunfo. Sufrío un rato, se recuperó a tiempo y le alcanzó con sus figuras para justificar la victoria. Habrá que ver si estas armas le bastan para alcanzar a un Independiente que ya se cree campeón.

## LA PELEA ENTRE LOS CENTRODELANTEROS DE RIVER

# Cavenaghi está más Fuertes

POR A. G.

Hasta cuando bancará Pellegri a Fuertes? La pregunta, sin esperar respuesta, se la formuló un platista de River en las escaleras del Monumental, y seguramente rondó por la cabeza de muchos otros. No tanto por el rendimiento de Fuertes, que a pesar de la racha sin goles se la ingiera para aportar en otros rubros. La duda surge a partir de la presión que genera Cavenaghi cada vez que pisa la cancha. Sus dos goles en treinta minutos suman más interrogantes a

## Fuertes: Desperdió dos situaciones de gol dentro del área chica.

esta novela, que pinta para larga. La tarea de Fuertes no fue del todo mala, pero quedó en evidencia ante la contundencia de Cavenaghi. El ex delantero de Colón contó con dos chances clarísimas en el área chica, pero las desperdició de manera increíble. En la primera revuelto el travesaño con el arco casi vacío tras un centro atrás de Domínguez. En la segunda, el gol se lo sirvió el propio Cavenaghi, pero se denegó y permitió que Desvaux rechazara sobre la línea.

## A dos aguas

● River no entró enchufado al partido. Sin presionar arriba, permitió que Unión le manejara la pelota y hasta que le creara situaciones de peligro. Reacción con el gol en contra se adelantó en el terreno. ● Unión sorprendió con su plan, porque no se refugió cerca de su arquero y salió a imponer su juego en el Monumental. De esa manera creó tres chances antes del gol de Torres y justificó la ventaja parcial. ● Si bien River mejoró en ataque, nunca se terminó de consolidar en su zona defensiva. Por eso el partido siempre estuvo abierto, ya que River llegaba mucho, pero Unión replicaba seguido. ● El desgaste físico de Unión y las individualidades de River terminaron de definir el partido. Esos dos claves condicionaron los últimos minutos del partido.



CAVENAGHI APORTÓ EN LOS GOLES. FUERTES, EN LOS FESTEJOS.



RIVER		UNIÓN	
Comizzo	6	N. Fernández	6
J. González	4	A. González	6
Alfaro	5	Plagado	5
Demicheli	5	Mosset	5
Rojas	6	Desvaux	4
Luis González	4	Nto. Fernández	6
Astrada	6	San Martín	7
V. Zapata	4	Lincoln	6
D'Alessandro	7	Capria	6
Domínguez	6	Torres	6
Fuertes	4	Welsham	4
DT: Pellegri.		DT: Kudelka.	

Cancha: River. Árbitro: Roberto Ruscio. Goles: 32m Torres (U), 31m Domínguez (R), 73m Pereyra (R), 85m Cavenaghi (R), 84m M. Zapata (U), 85m Cavenaghi (R). Cambios: 45m Pereyra (S) por J. González (R) y M. Zapata (U) por Capria (U), 55m Cavenaghi (7) por Astrada (R), 65m Basualdo por Lezcano (U), 67m Lequi por V. Zapata (R), 73m Perinoldo por Nto. Fernández (R).

Esas acciones, sobre todo la última, motivaron los reproches de los hinchas, en especial porque River todavía no ganaba. Lo de Cavenaghi fue totalmente inverso. Además de servirle un tanto a Fuertes, el goleador mostró su poder en pocos minutos. En su primer gol aprovechó el rebote en el travesaño de un golibeto de D'Alessandro y anticipó a Fuertes para definir de zurda. En el segundo recibió un centro atrás de Domínguez y tocó de derecha entre los centrales. Además casi sorprendió con un remate de emboquilla-

## Cavenaghi: Anotó dos tantos en treinta minutos y le cedió otro a Fuertes.

da que tapó Nereo Fernández. "Para el partido con Banfield falta una semana y no hay apuro por ver quién va a jugar", comentó Manuel Pellegri cuando lo consultaron sobre qué centrodelantero iba a jugar el domingo ante Banfield. Lo concreto es que la duda está instalada. La semana pasada, luego del triunfo con Chicago, el técnico había dicho que el titular era Fuertes. Que ahora haya planteado la incógnita puede ser un indicio de cambio.



ZAPATA QUITA, NORBERTO FERNÁNDEZ CAE. RIVER GANA POR SUS FIGURAS.

## Empate con ingredientes

Con un gol de Ponzo cuando se moría el partido, Newell's rescató un empate ante Lanús, y Julio Zamora aseguró que no piensa renunciar como entrenador del conjunto rosarino. Lanús se puso en ventaja cuando Salomón envió un centro que Bustos Montoya alcanzó a peinar, contra el segundo palo de Passel, que se quedó parado. Newell's empató cuando Domízi estudió con gambeta larga a Flores y tocó corto. Luego, Domízi desvió un penal inventado por Madorán. Pero un desborde de Inabaran por izquierda fue capitalizado por Bustos Montoya, quien de zurda la metió junto al palo izquierdo de Passel. Cuando el partido se acababa, Newell's le comió falta a Salomón y Madorán sancionó al revés. El regalo fue bien aprovechado por Ponzo, quien de tiro libre colocó la pelota en el ángulo derecho de Flores.

NEWELL'S		LANÚS	
Passel	5	Flores	6
Domínguez	5	S. García	6
Gabinski	5	Galván	5
Crosas	5	Alessandro	5
Adrión	6	P. Pérez	5
Bellachi	5	Salomón	6
Ponzo	7	Carboni	5
Grech	4	Liberman	6
Manso	5	Moreno	5
Rosales	4	B. Montoya	7
Domízi	6	Morales	6
DT: Zamora.		DT: Sosa.	

Cancha: Newell's. Árbitro: Fabián Madorán. Goles: 32m y 70m, Bustos Montoya (L); 38m, Domízi (N); 89m, Ponzo (N). Cambios: 46m, Sacripanti por Grech (N); 50m, Matiz por Rosales (N); 81m, Saucedo por Adrión (N) y Riso por Mannara (L). Incidentes: 40m, Flores (L) le devuelve un penal a Domízi (N).

## Chaca, gol y a cobrar

Con un gol de Torales, Chacarita venció en su estadio de San Martín a Banfield ahora suma 20 puntos en la tabla de la Apertura. Los locales siempre tuvieron la iniciativa y Banfield se defendió con mucha sincronización. Pero un error en el medio y una buena recuperación de Rivero, la figura de la cancha, le permitió finalmente a Jorge Torales abrir el marcador cuando prometida el primer tiempo, y a partir de esa instancia el partido cambió. Chacarita eligió retrasarse para contragolpear y pudo haber aumentado si sus hombres de punta, Torales y Román Díaz, hubieran acertado a la hora de concretar.

CHACARITA		BANFIELD	
N. Montoya	6	Lucchetti	5
Peluso	5	Coca	5
Gambos	5	A. González	4
Pena	6	Sanguinetti	4
Rosales	6	Shoja	5
Rosales	6	M. y Fabiani	5
Rivero	7	Cavalló	4
Mignini	7	P. Fernández	4
Delgado	7	Jiménez	5
R. Díaz	5	Correa	4
Torales	5	Cervini	4
DT: Pastoriza.		DT: Gastón.	

Cancha: Chacarita. Árbitro: Angel Sánchez. Goles: 23m, Torales (CH). Cambios: 50m, Biles (4) por Fernández (B); 55m, Sánchez (4) por Cervini (B); 72m, Abalos por Díaz (CH); 82m, Pademara por Delgado (CH); 83m, Lezcano por Colucci (B); 88m, Uruguay por Torales (CH).

# o te vayas, campeón

agreden con insistencia.

El arranque fue sorpresivo. River salió muy parado, tal vez paralizado por el insoportable calor. En cambio, Unión intentó presionar arriba y utilizar la tenencia de la pelota como mejor arma defensiva. Con el manejo de Capria y la colaboración de Norberto Fernández, los santafesinos pasaron sin sobresaltos esos primeros minutos. Incluso las llegadas más claras pertenecieron a los visitantes, en especial una entrada de Torres por la derecha que rozó el travesaño, luego de una habilitación precisa de Capria. Pero por más que en ese pasaje era superado, River siempre insinuaba que, en cuanto sus figuras se encontraran, podía

desbordar sin problemas a la defensa rival. Y así ocurrió a los 13 minutos, cuando combinaron D'Alessandro con Domínguez, y el ex Quilmes habilitó a Fuertes. Era gol seguro, pero el delantero elevó su remate desde el área chica y lo estrelló en el travesaño.

Pese a esa jugada, River no levantó su producción. Todo lo contrario. Necesitó que Unión se pusiera en ventaja para que aparecieran sus individualidades. El cabezazo bombeado de Torres por arriba de Comizzo actuó como despertador. Con el 0-1, D'Alessandro se hizo cargo de la conducción del equipo y Domínguez apareció con su habilidad para complicar a los defensores visitan-

tes. Además clavó un derechazo bárbaro en un tiro libre que le dio tranquilidad a un equipo que la estaba necesitando. Ya con el empate, el equipo de Pellegrini mostró algo más de fútbol y contó con varias chances para ponerse en ventaja.

El segundo tiempo pintaba para que todo fuera de River. Ya había recuperado el control del juego y enseguida comenzó a generar situaciones de riesgo. Sin embargo, Unión no se intimidó. Con menos atrevimiento que en la primera etapa parte, pero con la misma decisión, el conjunto de Kudelka replicó con peligro y motivó dos muy buenas intervenciones de Comizzo. Así, la sensación era que el empate no iba

a durar mucho. Claro que el partido se decantó para el equipo con mejor material. Unión, que realizó un gran despliegue para jugar de igual a igual durante muchos pasajes, sintió el desgaste y lo pagó muy caro. Por el contrario, River mandó a la cancha a Cavenaghi. Con los defensores rivales cansados, el goleador de River demostró toda su jerarquía para liquidar el juego y reclamar a gritos un lugar entre los titulares.

River sumó un nuevo triunfo. Sufrío un rato, se recuperó a tiempo y le alcanzó con sus figuras para justificar la victoria. Habrá que ver si estas armas le bastan para alcanzar a un Independiente que ya se cree campeón.

## LA PELEA ENTRE LOS CENTRODELANTEROS DE RIVER

# Cavenaghi está más Fuertes

POR A. G.

Hasta cuando bancará Pellegrini a Fuertes?" La pregunta, sin esperar respuesta, se la formuló un plateísta de River en las escaleras del Monumental, y seguramente rondó por la cabeza de muchos otros. No tanto por el rendimiento de Fuertes, que a pesar de la racha sin goles se la ingenia para aportar en otros rubros. La duda surge a partir de la presión que genera Cavenaghi cada vez que pisa la cancha. Sus dos goles en treinta minutos suman más interrogantes a

**Fuertes: Desperdió dos situaciones de gol dentro del área chica.**

esta novela, que pinta para larga.

La tarea de Fuertes no fue del todo mala, pero quedó en evidencia ante la contundencia de Cavenaghi. El ex delantero de Colón contó con dos chances clarísimas en el área chica, pero las desperdió de manera increíble. En la primera reventó el travesaño con el arco casi vacío tras un centro atrás de Domínguez. En la segunda, el gol se lo sirvió el propio Cavenaghi, pero se demoró y permitió que Desvaux rechazara sobre la línea.



CAVENAGHI APORTO EN LOS GOLES. FUERTES, EN LOS FESTEJOS.



Esas acciones, sobre todo la última, motivaron los reproches de los hinchas, en especial porque River todavía no ganaba.

Lo de Cavenaghi fue totalmente inverso. Además de servirle un tanto a Fuertes, el goleador mostró su poder en pocos minutos. En su primer gol aprovechó el rebote en el travesaño de un globito de D'Alessandro y anticipó a Fuertes para definir de zurda. En el segundo recibió un centro atrás de Domínguez y tocó de derecha entre los centrales. Además casi sorprende con un remate de emboquilla-

**Cavenaghi: Anotó dos tantos en treinta minutos y le cedió otro a Fuertes.**

da que tapó Nereo Fernández.

"Para el partido con Banfield falta una semana y no hay apuro por ver quién va a jugar", comentó Manuel Pellegrini cuando lo consultaron sobre qué centrodelantero iba a jugar el domingo ante Banfield. Lo concreto es que la duda está instalada. La semana pasada, luego del triunfo con Chicago, el técnico había dicho que el titular era Fuertes. Que ahora haya planteado la incógnita puede ser un indicio de cambio.

## Empate con ingredientes

Con un gol de Ponzio cuando se moría el partido, Newell's rescató un empate ante Lanús, y Julio Zamora aseguró que no piensa renunciar como entrenador del conjunto rosarino. Lanús se puso en ventaja cuando Salomón envió un centro que Bustos Montoya alcanzó a peinar, contra el segundo palo de Passet, que se quedó parado. Newell's empató cuando Domízi eludió con gambeta larga a Flores y tocó corto. Luego, Domízi desvió un penal inventado por Madorrán. Pero un desborde de Iribarren por izquierda fue capitalizado por Bustos Montoya, quien de zurda la metió junto al palo izquierdo de Passet. Cuando el partido se acababa, Domízi le cometió falta a Salomón y Madorrán sancionó al revés. El regalo fue bien aprovechado por Ponzio, quien de tiro libre colocó la pelota en el ángulo derecho de Flores.

NEWELL'S	LANUS
Passet 5	Flores 6
Domínguez 5	S. García 6
Grabinski 5	Galván 5
Crosa 5	Alessandria 5
Adinolfi 6	E. Pérez 5
Beliuschi 5	Salomón 6
Ponzio 7	Carbóni 5
Grech 4	Iribarren 6
Manso 5	Moreno 5
Rosales 4	B. Montoya 7
Domízi 6	Mannara 6
DT: Zamora.	DT: Sosa.

**Cancha:** Newell's. **Árbitro:** Fabián Madorrán. **Goles:** 32m y 70m, Bustos Montoya (L); 38m, Domízi (N); 89m, Ponzio (N). **Cambios:** 46m, Scarpanti por Grech (N); 50m, Matínez por Rosales (N); 81m, Saucedo por Adinolfi (N) y Rizzo por Mannara (L). **Incidentes:** 40m, Flores (L) le detuvo un penal a Domízi (N).

## Chaca, gol y a cobrar

Con un gol de Torales, Chacarita venció en su estadio de San Martín a Banfield y ahora suma 20 puntos en la tabla del Apertura. Los locales siempre tuvieron la iniciativa y Banfield se defendió con mucha sincronización. Pero un error en el medio y una buena recuperación de Rivero, la figura de la cancha, le permitió finalmente a Jorge Torales abrir el marcador cuando promediaba el primer tiempo, y a partir de esa instancia el partido cambió. Chacarita eligió retrasarse para contragolpear y pudo haber aumentado si sus hombres de punta, Torales y Román Díaz, hubieran acertado a la hora de concretar.

CHACARITA	BANFIELD
N. Montoya 6	Lucchetti 5
Furiós 5	Cocca 5
Gambao 5	A. González 4
Pena 5	Sanguinetti 4
Romero 6	Silveira 5
Rosada 6	M. y Fabianesi 5
Rivero 7	Cavallo 4
Mignini 7	P. Fernández 4
Delgado 7	Jiménez 5
R. Díaz 5	Colautti 4
Torales 6	Cervera 4
DT: Pastoriza.	DT: Garisto.

**Cancha:** Chacarita. **Árbitro:** Angel Sánchez. **Gol:** 23m, Torales (CH). **Cambios:** 50m, Bilos (4) por Fernández (B); 55m, Sánchez (4) por Cervera (B); 72m, Abalos por Díaz (CH); 82m, Pedemera por Delgado (CH); 83m, Lezcano por Colautti (B); 89m, Urcillo por Torales (CH).

## A dos aguas

● River no entró enchufado al partido. Sin presionar arriba, permitió que Unión le manejara la pelota y hasta que le creara situaciones de peligro. Recién con el gol en contra se adelantó en el terreno.

● Unión sorprendió con su planteo, porque no se refugió cerca de su arquero y salió a imponer su juego en el Monumental. De esa manera creó tres chances antes del gol de Torres y justificó la ventaja parcial.

● Si bien River mejoró en ataque, nunca se terminó de consolidar en su zona defensiva. Por eso el partido siempre estuvo abierto, ya que River llegaba mucho, pero Unión replicaba seguido.

● El desgaste físico de Unión y las individualidades de River terminaron de definir el partido. Esas dos claves condicionaron los últimos minutos del partido.

RIVER	UNION
Comizzo 6	N. Fernández 8
J. González 4	A. González 6
Ayala 5	Raggio 5
Demicheli 6	Mosset 5
Rojas 6	Desvaux 4
Luis González 4	Nto. Fernández 6
Astrada 6	San Martín 7
V. Zapata 4	Lezcano 5
D'Alessandro 7	Capria 6
Domínguez 8	Torres 6
Fuertes 4	Weishelm 4
DT: Pellegrini.	DT: Kudelka.

**Cancha:** River. **Árbitro:** Roberto Ruscio. **Goles:** 22m Torres (U); 31m Domínguez (R); 73m Pereyra (R); 80m Cavenaghi (R); 84m M. Zapata (U); 85m Cavenaghi (R). **Cambios:** 45m Pereyra (5) por J. González (R) y M. Zapata (6) por Capria (U); 59m Cavenaghi (7) por Astrada (R); 65m Baiguano por Lezcano (U); 67m Lequi por V. Zapata (R); 73m Perezindo por Nto. Fernández (R).



ZAPATA QUITA, NORBERTO FERNANDEZ CAE. RIVER GANÓ POR SUS FIGURAS.



SIXTO PERALTA LE TIRA LA GAMBETA A BUSTOS, PERO A LA LARGA. GIMNASIA LO DISFRUTO MAS. ARDILES SE FUE AGRAVIADO.



PINO, QUE VIENE, LA GANA EL CABEZAZO A ESMERADO, QUE VA.

### "El achique no tuvo nada que ver"

Tras la goleada sufrida, al vestuario de Central sólo se facilitó el ingreso de los periodistas rosarinos, pero Menotti optó por el silencio inmediato y citó a sus jugadores para reanudar la actividad esta tarde.

"Jugar o no con el achique no tuvo que ver con la derrota", aseguró el zaguero Leonardo Talamonti, uno de los pocos que quiso emitir algún juicio. El defensor aclaró que estaba "muy caliente", por lo que se excusó de mantener un diálogo más extenso. "Este grupo va a salir unido como estuvo siempre y pensando para Central", enfatizó Talamonti.

LE GANO 4-1 EN CANCHA DE LANUS

## Arsenal se agrandó cuando Central tiraba el achique

La defensa rosarina se equivocó repetidamente queriendo achicar la cancha, pero el equipo de Burruchaga fue más inteligente y aprovechó para golpearlo. En el vestuario, Menotti rehusó hacer declaraciones.

Ante poco más de 3 mil espectadores y un calor bochornoso, Arsenal de Sarandí demolió 4-1 a Rosario Central, que lució impresentable en su sector defensivo. Si el conjunto del sur continuó jugando de la manera en que lo hizo ayer, atravesará exitosamente su primera experiencia en Primera. Por el otro lado, si el conjunto dirigido por César Menotti no modifica su sistema de marca en línea, que ante la mínima astucia y precisión rival invita a todos a quedar mano a mano con su arquero, su permanencia en la máxima categoría peligrará muy seriamente.

Central tuvo un arranque de torneo verdaderamente prometedor, con triunfos rutilantes, muchos goles y bastante equilibrio táctico; y de pronto, sin escalas, registró una caída vertical. Cuando parecía que Menotti se había curado de su empujamiento por implementar el achique compulsivo, volvió sobre sus pasos de manera absolutamente innecesaria. Su línea de cuatro no estuvo coordinada a la hora de salir en bloque hasta la mitad de la cancha.

El equipo rosarino tuvo incluso el

4		1	
ARSENAL		CENTRAL	
Limia	6	Castellano	5
Espinola	6	Ferrari	3
Ruiz	5	Talamonti	3
Molina	5	M. González	3
Cogliandro	6	Rivarola	5
Alvarez	6	M. Quinteros	5
Esmerado	6	D. Quinteros	4
Cantero	6	Pino	5
Andrizza	7	Sánchez	5
S. González	8	Delgado	5
Piersimone	7	Figueroa	6
DT: Burruchaga.		DT: Menotti.	

**Cancha:** Lanús (local Arsenal).  
**Árbitro:** Horacio Elizondo.  
**Goles:** 13m, S. González (A); 38m y 73m, Piersimone (A); 59m, Figueroa (C); 73m, Andrizza (A).  
**Cambios:** 46m, Gvo. Barros Schelotto (S) por M. Quinteros (C); 61m, De Bruno por Sánchez (C); 65m, Aguilar por Cantero (A); 74m, Mandra por Rivarola (C); 78m, Romero por Piersimone (A); 79m, Caruso por S. González (A).

monopolio de la pelota en el primer tiempo, pero sin hacer ningún daño en la zona de definición y Arsenal hizo casi a la perfección lo que suele intentar siempre: esperar, presionar y, si bien se consigue el balón, salir disparado con mucha gente y tanta más inteligencia al arco contrario.

Silvio González abrió el marcador con un zurdazo bajo al palo izquierdo de Castellano y luego Piersimone amplió con un remate también de zurda luego de un caño de González y de otra grave falla defensiva.

Central descontó mediante un cabezazo de Luciano Figueroa, gracias a una muy mala salida del arquero Limia, pero Arsenal, con astucia, no dejó reaccionar al equipo visitante y casi de inmediato volvió a marcar por intermedio de Andrizza, con un zurdazo de 30 metros ante otro achique fallido de la zaga visitante. Fue Piersimone el que cerró la cuenta luego de una buena jugada de González.

Después Arsenal celebró a rabiar y César Menotti atendió en los vestuarios solamente a los periodistas rosarinos, ya que imaginaba la andanada que se le venía encima...

JUGO MAL, EMPATO Y PIDIERON A MERLO

# vuelta al pasado

El empate 1-1 ante Gimnasia fue la excusa; los hinchas de Racing se la agarraron con Osvaldo Ardiles para expresar su disgusto y exigir, a las puteadas, el regreso de Reinaldo Merlo al cargo de entrenador. Para colmo, Estévez se hizo echar otra vez y enrareció aún más el clima. Hace tres fechas que el equipo de Avellaneda no gana en el Apertura.

lombiano Bedoya con sus proyecciones.

Cuando llegó la hora del descanso, comenzaron a sonar los hits: "Andate Ardiles/la puta que te parió/que vuelva Merlo/la puta que lo parió".

"Y ya lo ve / y ya lo ve / el que no salta es un inglés"; "Que de la mano / del 'paso a paso' / todos la vuelta vamos a dar".

En el segundo tiempo, Racing acentuó su protagonismo y sumó a Arano para acompañar a Milito, una

dupla que generó tres situaciones de riesgo en el cuarto de hora inicial.

Pero la falta de alternativas ofensivas ante el clásico cerrojo de Ramacciotti, pese a jugar con un hombre de más desde los 68 minutos, fueron tan exasperantes —se repitió con centros aéreos improductivos— que la despedida final para Ardiles no resultó para nada distinta que la del primer tiempo.

Para colmo, Estévez le aplicó un codazo a Germán Castillo, pero la gente prefirió eximir a los futbolistas de la mayor parte de la responsabilidad y se las tomó con el entrenador, acaso arrepentido de haber prometido fútbol-espectáculo con tan poco material disponible. Ardiles volvió a enojarse con Estévez: "No me gusta que mis jugadores se vayan expulsados. Después cuesta mucho cambiar el equipo y debemos solucionar ese problema porque somos el equipo con más expulsados en el torneo", concluyó. Y uno de los más cuestionados, también.

listas de la mayor parte de la responsabilidad y se las tomó con el entrenador, acaso arrepentido de haber prometido fútbol-espectáculo con tan poco material disponible. Ardiles volvió a enojarse con Estévez: "No me gusta que mis jugadores se vayan expulsados. Después cuesta mucho cambiar el equipo y debemos solucionar ese problema porque somos el equipo con más expulsados en el torneo", concluyó. Y uno de los más cuestionados, también.

RACING	1	1	GIMNASIA
Campagnuolo	7	Olave	5
Rivarola	5	Noce	5
Maidana	5	San Esteban	5
Ubeda	6	Goux	5
Bedoya	5	Bustos	5
Marchant	4	Pautasso	6
Bastia	6	E. González	5
M. González	5	Choy González	6
Peralta	6	Castillo	5
Estévez	4	Enría	7
Milito	6	Turienzo	5
DT: Ardiles		DT: Ramacciotti	

Canche: Racing. Arbitro: Rafael Furchi. Goles: 37s, Milito (R); 4m, Choy González (G). Cambios: 46m, Arano (6) por Marchant (R); 50m, Pumar (5) por Maidana (R); 65m, Pavlovich (5) por González (R) y Sanguinetti (5) por Choy (G); 77m, Muller por Turienzo (G); 88m, Brusco por Enría (G). Incidencias: 68m, expulsado Bustos (G); 90m, expulsado Estévez (R).

## LA REFLEXION DE ARDILES

### Qué tarde ingrata

Y también sería hostil conmigo mismo —admitió en los vestuarios Osvaldo Ardiles—. No me gustan los cánticos, pero estuve en situaciones peores que ésta y salí adelante. En la Argentina se pasa del amor al odio en 90 minutos. Posiblemente sea la tarde más ingrata desde que estoy en Racing, pero esto me da fuerzas para seguir trabajando. Para mí no es complicado vivir con esta presión", dijo Ardiles, para quien su equipo falló "en la definición" y no logra dejar de ser un equipo "intermitente".

"Nos falta balancear el medio campo y se pierde equilibrio rápidamente. Jugamos dos veces por semana con los mismos jugadores en el Apertura y la Copa Sudamericana-

na, y eso nos saca rendimiento. Pero tenemos un buen plantel, aunque con problemas de confianza, con futbolistas aptos para concretar el esquema de juego que pretendo", agregó.

Ardiles recurrió a la ironía para referirse a las dificultades defensivas de su equipo: "A (Gustavo) Campagnuolo lo dejamos descubierto porque es un buen arquero y se puede defender solo...".

Campagnuolo aseguró que el plantel debe quedar "al margen de los cantos de la gente" y que no se debe "hacer hincapié sólo en la parte defensiva porque se está jugando cada tres días. Hubo jugadores que no hicieron la pretemporada y eso empezamos a pagarla ahora".

## Estudiantes, como los dioses

Estudiantes volvió a la victoria tras cuatro derrotas consecutivas con una goleada 6-0 sobre Olimpo de Bahía Blanca. Abrió la cuenta Fariás con un tiro rasant y cruzado, que entró junto al palo derecho. Pompei puso el 2-0 con un tiro libre. Cerca de la media hora y con una buena jugada personal, Donnet marcó el tercer tanto. Pompei volvió a anotar con otro tiro libre. Quatrocchi puso el 5-0 antes del descanso y Pavone cerró la cifra en el complemento. "Estudiantes sacó rápido la diferencia, y a pesar del calor pudimos manejar los ritmos, más en el segundo tiempo, donde ya habíamos sacado una ventaja muy grande en el marcador" explicó la figura, Roberto Pompei.

ESTUDIANTES	6	0	OLIMPO
Docabo	6	Vivaldo	4
Ramos	6	Marra	4
Quatrocchi	4	Aguirre	4
Colotto	5	Laspada	3
Donnet	6	Bustamante	4
Aquino	6	H. González	6
Zapata	6	Martínez	5
Unali	-	F. Di Alesio	5
Pompei	9	Carrió	4
Fariás	6	Desagastizabal	5
Pavone	6	Carrario	4
DT: Malbernat		DT: Falcioni	

Canche: Estudiantes. Arbitro: C. Martín. Goles: 5m, Fariás (E); 13m y 36m, Pompei (E); 28m, Donnet (E); 40m, Quatrocchi (E); 77m, Pavone (E). Cambios: 8m, Krupovicsa (6) por Unali (E); 30m, Aubaure (5) por Carrió (O); 46m, Pietravalle (5) por Carrario (O); 55m, Cardozo (5) por Pompei y Angelari (5) por Quatrocchi (E); 75m, Novarese por Desagastizabal (O). Incidencia: 35m, expulsado Laspada (O).

NO PODIAS ESPERAR  
PARA ESTAR INFORMADO

NUEVO HORARIO  
EN VIVO CON MAJUL, TENENBAUM Y ZLOTOWIAZDA  
LA INFORMACION  
LUNES A JUEVES 21:00

pensando en vos

VAN POR OTRO 10

GIANOLA Y MORGADO  
BUSCAN  
EL PUNTAJE  
PERFECTO  
CON OTRO  
PROGRAMON.

TELEVISION REGISTRADA  
HOY 22:00

www.america2.com.ar

# Todo

POR A.D.B.

El año de Brasil. Así podría llamarse este 2002 para los sudamericanos. Como para no ser menos que el seleccionado de fútbol, la Selección de Vóleybol también se llevó el campeonato del mundo. Después de adjudicarse los Juegos Olímpicos de 1992 y la Liga Mundial de 1998, el único título que le faltaba a este plantel era el Mundial. Y tuvo que ser en este "Argentina 2002" que finalizó ayer, en donde Brasil llegó a la cima nuevamente, y por primera vez en su historia subió a lo más alto del podio en los mundiales. El tercer deporte más popular después del fútbol y el automovilismo, también se dio el gusto de gritar "Campeón" en tierras cariocas.

La historia quiso que veinte años después, y en el mismo escenario, se vuelvan a ver la cara Brasil y Rusia, heredera de la Unión Soviética. En aquella oportunidad, los europeos llenaron sus vitrinas con el sexto campeonato para su país. En la tarde de ayer, Brasil no permitió que aquellas imágenes volvieran a reiterarse, y en un encuentro de alto nivel lograron prevalecer para vencer por 3-2. En un equipo repleto de figuras, el capitán Nalbert cumplió una soberbia actuación para liderar a su equipo en esta nueva conquista.

El baile del propio Nalbert en la tarima central del estadio, las lágrimas del armador Ricardo, y la carrera loca de Mauricio intentando abrazarse con todos los hinchas, fueron la síntesis para demostrar la magnitud de este hecho. Con una liga local del altísimo nivel, Brasil ya no tiene nada que envidiarle a los de Europa, quienes cuentan con el poder económico pero no siempre con el talento de los de este lado del mundo.

Ambos equipos habían protagonizado también hace apenas dos meses el encuentro final de la Li-

Argentina quedó en la elite del voley mundial. La ajustada caída ante Italia tuvo sabor agridulce por lo cerca que estuvo la victoria. En resumen: nueve partidos con siete victorias y nada que objetar. Ahora viene una nueva etapa, signada por la renovación de valores. Se puede confiar.

2	<b>ARGENTINA</b> Milinkovic (15), Elgueta (16), Weber (2), Conte (4), Spajic (9), Bidegain (4); Meana (L). DT: C. Getzelevich.
	<b>ITALIA</b> Mastrangelo (11), Gravina (11), Vermiglio (3), Casoli (12), A. Giani (17), Fel (12); Corsano (L). DT: A. Anastasi.

**Particiales:** Italia, 27-29, 25-17, 25-22, 22-25 y 24-22. **Ingresaron por Argentina:** G. Giani (14), Darraidou (15), Porporatto (2), Ferraro, Patti (1). **Ingresaron por Italia:** Sartoretti (16), De Giorgi (4), Tencati, Zlatanov (7). **Estadio:** Luna Park. **Arbitros:** José Pérez Vento (Cuba) y Dean Turner (Australia). **Espectadores:** 9500.



SE ELEVA MILINKOVIC, LA CARTA GANADORA DE ARGENTINA EN TODO EL MUNDIAL.

## EL EQUIPO COMIENZA YA UNA NUEVA ETAPA

# Argentina cayó ante Italia y quedó en el sexto lugar

En primer lugar, y más allá de la disputa por el quinto lugar del Mundial, la finalización de un ciclo estaba latente en la cabeza de todos los jugadores. Javier Weber se despidió ayer de la actividad y ahora buscará transmitir toda su experiencia desde la función de entrenador en la liga brasileña. El que también dejó la camiseta nacional fue el legendario Hugo Conte. A los 39 años, este jugador dio una clara demostración de esfuerzo y profesionalismo para los más jóvenes, alejándose en el máximo nivel.

A ellos dos también podrían sumarse Jorge Elgueta, que a pesar del pedido del público para que continúe en el plantel, ya tiene muy claro que prefiere dar un paso al costado. El receptor-punta continuará su carrera en Europa. Y la máxima estrella del equipo, el capitán Marcos Milinkovic, desea tomarse un descanso en el 2003, para luego regresar un año más tarde, con los Juegos Olímpicos de Atenas como principal objetivo. De todo esto se descuenta que Argentina sufrirá un recambio de figuras. En cuanto a los que vienen atrás, como Darraidou, Giani, Porporatto, Sholtis y Peralta,

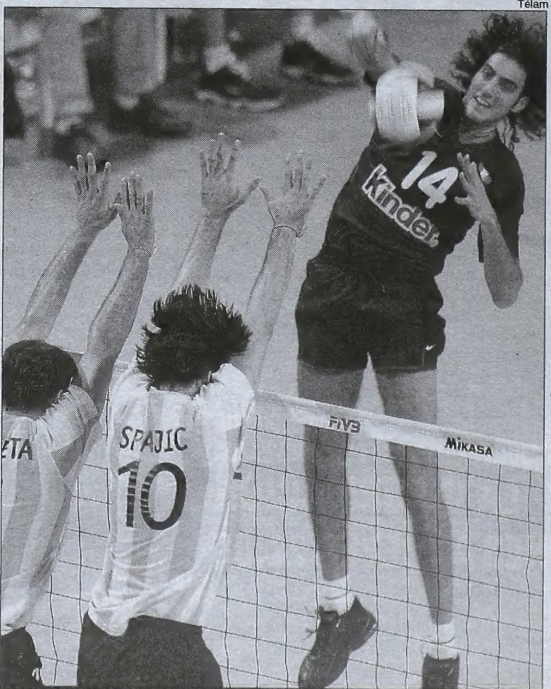
entre otros, ya han dado pruebas de personalidad y determinación para los grandes desafíos. Al mismo tiempo, el cargo de entrenador también podría cambiar de nombre, aunque ayer Carlos Getzelevich dejó abierta la posibilidad de seguir en su puesto. "Argentina 2002" seguramente servirá para la confirmación y la consolidación de los próximos componentes de una Selección que se ganó un lugar en la elite.

La nueva etapa de Argentina comenzó a dar ayer sus primeros pasos. En el encuentro ante Italia, la

figura de Darraidou fue determinante para ganar el cuarto parcial, y así estirar la definición a un quinto set. El oponente casi hizo olvidar nada menos que a Milinkovic con sus apariciones por los extremos del ataque, y también desde la posición de zaguero. Encima, el joven de 21 años posee un saque temible, con el que complicó siempre a los receptores italianos. El que también volvió a aportar su cuota fue Porporatto, reemplazando a otro de mucha presencia como Conte.

Argentina se complicó sola en el

final del primer set, pero pudo ganarlo por 29-27. A partir de ahí, Italia demostró algo de la jerarquía que lo llevó a convertirse en tricampeón mundial hasta ayer, y de esa manera se puso al frente por 2-1 después de vencer por 25-17 y 25-22 el segundo y tercer sets. Argentina pudo reaccionar en el cuarto para ganarlo por 25-22, pero en el decisivo le faltó regularidad, sobre todo en el saque, y no pudo llegar (cayó por 24-22) al quinto puesto. La nueva etapa ya comenzó, y los primeros pasos son positivos.



FEI GOLPEA COMO UN SOL NEGRO EN EXPLOSION. ITALIA SE TOMO REVANCHA.

## GETZELEVICH,

# Palabras

El entrenador Carlos Getzelevich expresó su reconocimiento al grupo de jugadores que estuvieron bajo su dirección porque, afirmó, "trabajaron con una humildad encomiable". "Haber terminados quintos o sextos no cambia nada. Más allá del sabor amargo de esta derrota, me quedo tranquilo porque dejaron todo en la cancha", añadió. En cuanto a su continuidad como seleccionador, Getzelevich dijo que se tomará un tiempo para meditar su decisión. "Si me ofrecen seguir, deberán cambiarse muchas cosas de aquí en adelante", indicó. La figura de Argentina y máximo anotador del Mundial, Marcos Milinkovic, manifestó su tristeza por el alejamiento de la selección de los históricos Hugo Conte, Javier Weber y Jorge Elgueta. "Ellos tres son insustituibles para Argentina, pero fuera de esta plantilla hay chicos con mucho futuro, que con trabajo y partidos serán capaces de ocupar sus lugares", dijo Milinkovic.

En tanto, el entrenador de la selección de Italia, Andrea Anastasi,

## Pica-Pica 2002

	BRASIL	ARGENTINA
Fútbol	Campeón mundial 2002	Eliminado en primera ronda
Vóleybol	Campeón mundial 2002	Sexto
Básquetbol	Eliminado en cuartos de final por Argentina	Subcampeón mundial 2002
Tenis	Perdieron en primera ronda en el Grupo Mundial de Copa Davis	Eliminada en semifinales
Hándbol	Subcampeón panamericano	Campeón panamericano 2002



**Expreso MARPLATENSE s.r.l.**

Mar del Plata  
La Plata  
Buenos Aires  
Balcarce  
Miramar  
La Costa

**CORREO PRIVADO ENCOMIENDAS - MUDANZAS - EQUIPAJES DOMICILIO A DOMICILIO - SERVICIO DIARIO**

**Mar del Plata**  
Rivadavia 3402 esq. Jujuy  
Tel. 473-2390/473-3154

**Miramar**  
Calle 28 N° 1077  
Tel. 420989

**Buenos Aires**  
El Salvador 4177  
Tel. 4864-0377/2933

**La Plata**  
Diag. 74 N° 1268  
Tel. 421-2510/423-5451

SUPERO A RUSIA Y ALCANZO SU PRIMER TITULO

# bien para Brasil



Los brasileños se tomaron revancha de la final de hace veinte años aquí mismo. Tras ganar los Juegos Olímpicos en el '92 y la Liga Mundial en el '98, sólo les faltaba este título. Tras parciales de 23-25, 27-25, 25-20, 23-25 y 15-13, lo liquidaron con un saque del histórico Giovane.

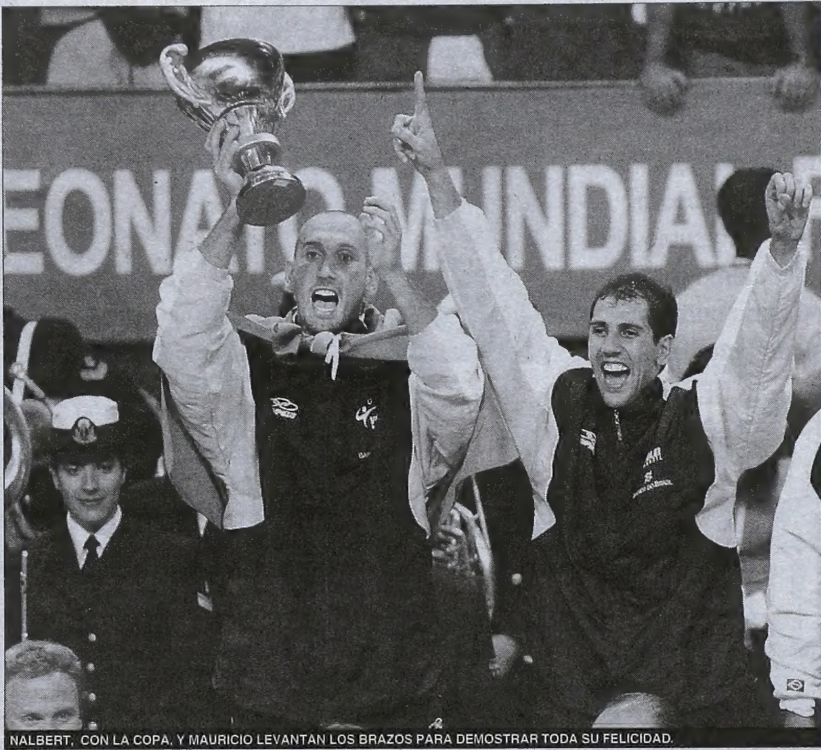
3

**BRASIL**  
Mauricio, Giba, Henrique, André, Nalbert, Gustavo; Sergio (L).  
DT: B. Rezende.

2

**RUSIA**  
Khamoutskikh, Abramov, Ergortchev, Iakovlev, Tetiukhine, Koulechev; Mitkov (L).  
DT: G. Chipouline.

Parciales: 23-25 (24m), 27-25 (28m), 25-20 (27m), 23-25 (27m), 15-13 (18m). Espectadores: 9.500. **Ingresaron por Brasil:** Giovane, Anderson, Ricardo, Rodrigo Santana. **Ingresaron por Rusia:** Oikhrer, Guerasimov, Khitei, Ushakov, Kossarev. **Estadio:** Luna Park. **Árbitros:** F. Nava Abarca (México) y N. Wang (China).



NALBERT, CON LA COPA, Y MAURICIO LEVANTAN LOS BRAZOS PARA DEMOSTRAR TODA SU FELICIDAD.

ga Mundial, y Rusia se llevó ese certamen nada menos que jugando en Belo Horizonte. Por ello, Brasil buscó desde el inicio dominar el juego, a través de las apariciones de Nalbert y Giba. Sin embargo, el bloqueo ruso hizo que los europeos se llevaran el primer set por 25-23.

A partir de ahí, Brasil reaccionó para llevarse los dos siguientes parciales por 27-25 y 25-20. Rusia salió con más decisión en el cuarto set, y a partir de los ataques de Tetiukhine pudo igualar el

partido después de ganar por 25-23. La incertidumbre se mantuvo durante el último set, y un saque ganador del experimentado Giovane hizo que estallara todo Brasil. El 15-13 final refleja la gran disputa que dieron los dos conjuntos. El Mundial se cerró con un correcta organización en todos los aspectos, y con Brasil sonriendo desde bien arriba.

Las posiciones: 1. Brasil, 2. Rusia, 3. Francia, 4. Yugoslavia, 5. Italia, 6. Argentina, 7. Grecia, 8. Portugal.

## AND THE WINNER IS... ¡Milinkovic!

A pesar de haber terminado en la sexta posición, la Selección Argentina tiene el orgullo de contar con el mejor jugador del torneo. El opuesto Marcos Milinkovic fue elegido el más valioso del torneo, luego de la votación que realizaron los periodistas acreditados al certamen. El capitán argentino integra el equipo ideal del campeonato junto al armador yugoslavo Nikola Gbric; el ruso Serguei Tetiukhine y el francés Stephane Antiga, como receptores-punta; el brasileño Gustavo y el portugués Joao José, como centrales; y el francés Hubert Henno como libero.

Además, Milinkovic finalizó el torneo como máximo anotador con 193 puntos. Luego lo escollaron el yugoslavo Ivan Miljkovic, con 150; el búlgaro Vladimir Nikolov, con 139; el ruso Serguei Tetiukh-

kine, con 135; y el argentino Jorge Elgueta, con 121. En efectividad en ataque, los mejores fueron los brasileños André y Nalbert. En recepción, el líder de las estadísticas fue el libero argentino Pablo Meana, seguido por el portugués Manuel Silva, el brasileño Sergio y el ruso Evgueni Mitkov. En bloqueo, la lista la encabezó el portugués Joao José, y luego lo siguieron el ruso Andrei Egorchev, los yugoslavos Miljkovic y Andrija Geric, y el francés Olivier Kieffer. El mejor sacador del torneo fue el francés Frantz Granvorka. Detrás se ubicaron Milinkovic y los brasileños Gustavo, Henrique y Giba. El armador más eficiente fue el brasileño Mauricio. Luego se ubicaron el griego Vasileios Kournetas, el portugués Nuno Pinheiro y el argentino Javier Weber.



EL PLANTEL BRASILEÑO DESCARGA SU ALEGRIA LUEGO DE GANAR LA FINAL.

TC 2000

## ¿Quién ganó? ¿Vuyóqué?

El joven volante salteño Nicolás Vuyovich logró la victoria en su quinta presentación en el TC 2000, en el Autódromo de Buenos Aires. El salteño, lo mismo que Guillermo Ortelli, Gabriel Ponce de León, venían con autos sin lastre y, dadas las condiciones del circuito número 9, se anotaban en la lista de los posibles ganadores. Y Vuyovich salió a respaldar los pronósticos desde el vamos. Desde la segunda fila, realizó una buena largada y se soldó a los escapes del Honda Civic de Ortelli. La búsqueda de Vuyovich tuvo su premio muy temprano, en la quinta vuelta, cuando superó sin problemas a Ortelli y pasó a liderar la competencia. Lejos de sentir la presión de Ortelli, el puntero mostró la serenidad y el manejo de un veterano, para neutralizar las pocas ocasiones en las que Ortelli trató de quitarle la posición. "El auto de Nico (por Vuyovich) aceleraba un poco más", dijo Ortelli para explicar lo que había sucedido hasta unos minutos antes en la pista.



EL GANADOR VUYOVICH.

"Fue una carrera muy linda, el auto funcionó a pleno en todo momento. Hice mi carrera y me salió bien. A este triunfo lo venía buscando y al fin se dio", manifestó Vuyovich, que siempre goza de buena fortuna en el autódromo Oscar Alfredo Gálvez, ya que en el máximo escenario del automovilismo argentino se consagró campeón de la Clase 2 del Turismo Nacional, en el 2000.

Pero el gran vencedor de la jornada fue el entrentañado Omar Martínez, que aumentó su ventaja en el certamen, gracias a los problemas que sufrieron sus principales rivales: a Norberto Fontana lo mató la rotura del embrague de su Toyota, y a Juan Manuel Silva lo liquidó el lastre que cargó su Honda Civic. Así, con tantas ventajas, eran imposible que Martínez no cosechara buenos puntos. "Fue una carrera que se realizó dentro de la mejor estrategia posible. ¿El campeonato? Todavía falta mucho, lo bueno de esta presentación, además de los puntos, es el hecho de que llegamos al tope del lastre y ahora podremos seguir trabajando de otra manera".

## La carrera

TC 2000, 11ª fecha, Buenos Aires, 39 vueltas, 130,790 km.

Piloto	Auto	Tiempos
1º Vuyovich	Honda	57m45s971
2º Ortelli	Honda	a 546
3º Ponce de León	Ford	a 115946
4º García	Ford	a 190306
5º Martínez	Toyota	a 190937
6º Hernández	Ford	a 205369

Promedio del ganador: 135.848 km/h.  
Record de vuelta: García (Ford Escort), en la 6ª, 1m24s360, a 143,112 km/h.  
Campeonato: Martínez, 98 puntos; Silva, 81; Fontana, 75; Cingolani, 67; Hernández, 64.  
Próxima competencia: 3 de noviembre, en San Rafael, Mendoza.

## CONTE Y MILINKOVIC

# de conformidad

calificó de "negativo" el rendimiento de su equipo en el Mundial 2002. Anastasi dijo que "para Italia, terminar fuera del podio no sirve. Por eso, más allá del triunfo ante los argentinos no podemos quedarnos tranquilos". En tanto, el capitán del equipo, Pasquale Gravina, mostró su satisfacción "por el brillante partido jugado con Argentina en la despedida de Conte, Weber y De Giorgi con las camisetas de sus selecciones". "Creo que fue la mejor manera de homenajearles en sus despedidas; jugamos un partido de gran nivel", comentó el italiano.

Precisamente Hugo Conte, dueño de buena parte de la historia del vóley argentino, afirmó que el acompañamiento que tuvo en su despedida del equipo nacional "no lo olvidará nunca" y exhortó a los dirigentes "a trabajar sobre lo que se consiguió con este mundial". Conte, de 39 años, afrontó su despedida con los ojos cargados de lágrimas y palabras de agradecimiento. "Fue una emoción tremenda, aunque fue una lástima que no ha-

ya podido terminar con el quinto puesto para el equipo", dijo, apenas consumada la derrota del seleccionado frente a Italia 3-2. Conte agradeció la actitud del público que coreó su nombre toda la tarde desde las pobladas tribunas del Luna. El "Universal", considerado uno de los ocho mejores jugadores de la historia por la Federación Internacional, destacó la campaña del seleccionado en el mundial y elogió "la unidad del grupo". Además, exhortó a la dirigencia a que "ahora trabaje en beneficio del vóley" para que "no pasen por alto todo lo que ocurrió en el mundial".

Finalmente, el capitán, goleador y elegido mejor jugador del torneo, Marcos Milinkovic, argumentó que Argentina no conquistó el quinto puesto porque el plantel llegó "cansado de la cabeza". Pese a la derrota de la jornada final, la figura del conjunto de Carlos Getzelevich no dudó en calificar al torneo como "involuntario" por el nivel de juego alcanzado por el equipo y el apoyo que el público brindó desde el inicio.



POR PATRICE BURCHKALTER  
DESDE SUZUKA, JAPÓN

Ferrari y Michael Schumacher arrasaron con todo en el campeonato mundial de Fórmula 1 del 2002, que culminó el domingo en este circuito japonés de Suzuka. La Scuderia y el quintuple campeón del mundo sólo dejaron algunas migajas para sus rivales, repartidas equitativamente: una victoria para Williams-BMW (Ralf Schumacher en Malasia) y una para McLaren-Mercedes (David Coulthard en Mónaco). ¿Y los otros? El equipo italiano realmente acaparó todo y Michael Schumacher se llevó la porción más grande.

El alemán no solamente se adjudicó un quinto título mundial, con el que alcanzó al mítico piloto argentino Juan Manuel Fangio, sino que también estableció una cantidad de records sorprendentes. La definición del campeonato más rápida de la era moderna (seis carreras antes del final, en julio en Francia), la cantidad de victorias en una temporada (once) y totales (64), los puntos en un campeonato (144), los 17 podios a los que accedió en otras tantas carreras este año. La lista es impresionante, sólo equiparable a los logros de Ferrari.

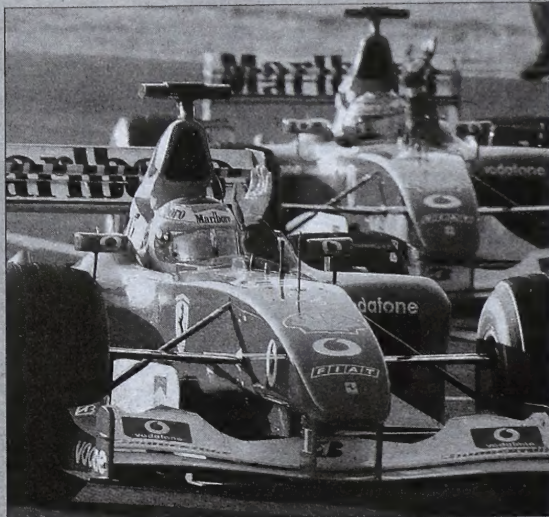
Esta supremacía de los autos rojos ya había dado un anticipo al comenzar la temporada, el 3 de marzo en Melbourne (Australia). Ahí, Michael Schumacher, al volante de un monoplaza de 2001 remozado, se impuso a todos los modelos 2002.

Si dos semanas más tarde en Malasia el futuro pareció incierto cuando, bajo un calor pesado y gran humedad, Williams-BMW logró un doblete Ralf Schumacher-Juan Pablo Montoya por delante del Barón Rojo, la esperanza de una lucha a armas iguales se desvaneció rápidamente en San Pablo (Brasil).

Con el modelo F2002 de la escudería del Cavallino Rampante ya en la pista, Michael Schumacher barrió con todas las dudas en cuanto al desarrollo del campeonato. El nuevo auto sería el arma letal para acabar con la competencia y transformar el campeonato del mundo en un simple paseo de los bólidos rojos.

La ventaja llegó a un punto tal que Ferrari pudo permitirse cualquier cosa. Aun el simulacro de carrera en Austria, el 12 de mayo, cuando Rubens Barrichello, quien había dominado durante todo el fin de semana, dejó pasar a Schumacher a pocos metros de la meta. Un "arreglo" cuya única sanción efectiva fue una multa de medio millón de dólares por el incidente de la ceremonia del

La Orquesta Roja cerró el Mundial 2002 a todo volumen: Michael Schumacher y Rubens Barrichello repitieron otro 1-2 en el Grand Prix de Japón, señalando un nuevo record. Pero el máximo circo del automovilismo no sabe cómo sigue esta historia...



# Gana Ferrari, pierde la Fórmula 1

podio, cuando el alemán prefirió ceder el escalón más alto al brasileño.

¿Cuántas veces no hubo una carrera real, por culpa del gran dominio de los Ferrari? Hungría, Italia, en esta última Schumacher frenó para dejar pasar a su compañero de escudería brasileño y que este ganara asegurándose el vicecampeonato. El broche final fue en Indianapolis (Estados Unidos): ahí el alemán esperó a Barrichello para una llegada lado a lado, que el sudamericano aprovechara para ganar.

Williams-BMW y McLaren-Mercedes impotentes, Renault todavía en ablande, Honda (con BAR y Jordan) y Jaguar decepcionantes, Arrows en quiebra después de la liquidación de Prost, la Fórmula 1 vivió un año negro.

El dominio de Ferrari y sus excesos fueron poco apreciados. Caída de la audiencia televisiva y de asistencia en los autodromos, dificultades económicas de algunas escuderías, la Fórmula 1 está atravesando una crisis grave.

Quejas de los constructores, toma de conciencia de Bernie Ecclestone, la situación, crítica, reclama urgencia. Especialmente porque los pronósticos para la próxima temporada siguen siendo oscuros.

Si los rivales de la Scuderia quieren reaccionar, les queda poco tiempo. McLaren-Mercedes ya anunció un auto totalmente nuevo, pero que sólo estará listo en mayo. Mientras

tanto, Ferrari ya habrá lanzado el modelo F2003 que Ross Brawn prevé muy superior al actual.

El fantasma de un nuevo ganador rojo en solitario ya ronda las pistas y la Fórmula 1 se estremece con la idea de las consecuencias que ello podría acarrear a la disciplina reina del automovilismo. A menos que de aquí mediados de diciembre la Comisión de Fórmula 1 decida hacer una gran revolución reglamentaria...

Las decisiones que adopte la Co-

misión el 28 de octubre en Londres-Heathrow, o más seguramente en la reunión del 12 de diciembre, decidirán tal vez la suerte de la disciplina reina del automovilismo deportivo, hoy ante una encrucijada.

Después de haber ignorado durante muchas semanas la gravedad de la situación, las instancias dirigentes propusieron soluciones, algunas totalmente descabelladas, contrarias al espíritu deportivo, a la tradición de la Fórmula 1, otras un poco más realistas.

Pero, en líneas generales, la F-1 parece hoy enfrentarse a una alternativa, a una elección filosófica: seguir siendo un deporte o simplemente convertirse en un espectáculo.

Este fin de semana durante todo el Grand Prix de Japón, en los boxes de Suzuka, pilotos y dueños de equipo se inclinaron por el deporte, rechazando sacrificar todo al "show" y que un equipo, Ferrari, sea sancionado únicamente porque trabajó mejor que los otros.

"Resultado difícil hacer grandes cambios. Aunque haya que mejorar el espectáculo, hay que tomar precauciones. Nos oponemos totalmente a penalizar a quienes hicieron el mejor trabajo. Creemos que la Fórmula 1 es la cima del deporte automovilístico y sería un error querer castigar a los que fueron mejores", aseguró el titular de Toyota, Ove Andersson.

"No podemos quedarnos con los brazos cruzados, sin hacer nada. Debemos reaccionar, pero prestando mucha atención a lo que vamos a hacer. Debemos estudiar cuidadosamente las consecuencias", estimó por su parte David Richards, el responsable de BAR-Honda.

"Defender la tradición es importante pero, ¿de qué serviría si ya no quedan espectadores para seguir los Grands Prix?", se preguntó el sábado Max Mosley, el presidente de la FIA (Federación Internacional del Automóvil).

Desde hace algunos años la Fórmula 1 sufre un "déficit" de espectáculo, de una falta de lucha por las posiciones. Algunos incidentes y maniobras espectaculares en las largadas, un remede de suspenso en los años precedentes, alimentaron la ilusión. Hasta el aburrido desfile de los Ferrari esta temporada.

Ahora, ante las soluciones inaplicables, utópicas, como la alternancia de pilotos entre las escuderías apoyada por Mosley, la del lastre en los autos (un kilo por punto) parece ser la que tiene más posibilidades de ser aceptada por los patronos.

Así como las clasificaciones repartidas en cuatro series de 30 minutos en dos días (viernes y sábado) parecen haber seducido ya a todo el mundo. Aunque sin arreglar el problema del espectáculo, en circuitos cada vez más seguros y, en su mayoría, poco propicios para los sorpassos.

La eliminación de la electrónica podría ser una medida capaz de aumentar los errores humanos y, en consecuencia, los sorpassos. Esta solución sería la menos costosa, la más fácil de aplicar. Además tendría el mérito de volver a dar plena participación al piloto, a complicar su tarea y favorecer a los más capaces, a los más experimentados.

Pero, la electrónica fue introducida por Max Mosley a causa de la imposibilidad de poder establecer controles fiables. La innovación tuvo el mérito de impedir las trampas. "Max Mosley y Bernie Ecclestone deberían reunir a los pilotos, para escucharlos -propone el corredor francés Olivier Panis-. Tenemos nuestras ideas y el compararnos tal vez permita encontrar soluciones más satisfactorias que las hasta ahora propuestas."

El 28 de octubre próximo los miembros de la Comisión de Fórmula 1 quizá se den un tiempo de reflexión suplementario, hasta una segunda reunión, en la víspera del Consejo Mundial de la FIA, el 13 de diciembre en Mónaco. Mientras tanto, el corazón de la Fórmula 1 oscilará entre el deporte, la alta tecnología y el espectáculo.

## La carrera

F-1. 17ª fecha, Japón.

Suzuka, 53 vueltas, 308,317 km

Piloto	Auto	Tiempos
1º M. Schumacher	Ferrari	1h26m59s698
2º Barrichello	Ferrari	a 506
3º Räikkönen	McLaren	a 23s292
4º Montoya	Williams	a 36s275
5º Sato	Jordan	a 1m22s694
6º Button	Renault	a 1 vuelta

Promedio del ganador: 212,644 km/h.

Record de vuelta: M. Schumacher, en la 15ª.

1m36s125, a 218,003 km/h. **Campeonato Mundial** (posiciones finales): M. Schumacher, 144 puntos; Barrichello, 77; Montoya, 50; R. Schumacher, 42; Coulthard, 41; Räikkönen, 24; Button, 14; Trulli, 10; Irvine, 8; Heidfeld, Fisichella, 7; Massa, Villeneuve, 4; Panis, 3; Webber, Salo, Frentzen, Sato, 2. **Copa de Constructores** (posiciones finales): Ferrari, 221 puntos (Campeón); Williams-BMW, 92; McLaren-Mercedes, 65; Renault, 23; Sauber-Petronas, 11; Jordan-Honda, 9; Jaguar, 8; BAR-Honda, 7; Minardi-Asiatech, Toyota, Arrows, 2.

## Escuchamos ideas para que dejen de ser ideas.

Para que se puedan concretar sus proyectos.  
En su vida familiar, profesional o empresarial.

BANCO  
**CREDICOOP**  
CONFIABILIDAD Y SERIEDAD

La Banca Solidaria